

parduo tawo-  
ig Sausio me-  
io. Turimo par-  
ot arba iszejt išz-  
nio. Ne nori-  
e didel uždar-  
nes norime  
ant su jumis ge-  
au pasipaičint ir  
u mus pirk rej-  
alingu daigtu o ir

merejus.]  
aminus rakanus,  
u-parduoas pigr.

IN,  
STREET?

PAS  
Washington st.  
New York.

gaut laikvakos pilaus  
naujukot pas mane, ba  
ir waligiai naktinie-  
not be mokėjimai pini-  
le viskinose reikulose  
- einaut pas mane - ja  
dasiugus.  
AS BAZUKAS.

No 2.

MAHANOY CITY, PA., DIENA 4 SAUSIO (JANUARY) 1901.

METAS XIV.



ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA., POST OFFICE, AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

\* \* \* \* \*

COLLIS wieni karta..... \$0.00  
Collis trik kartus..... \$1.00  
Collis ant triju menseis..... \$4.00  
Collis ant metu..... \$15.00  
Bildomi apgaršinimai už coli buna dang pagala.

ANT TRIJU K RALIU DİENOS.

Ewang. pagal szw. Mateuszo paskry. 2.

Kad užgime Jezus Betlejeme Judos, Erodo karalius die nose, eztai Izmintingieji nuo sauletekiai ateoje i Jeruzale, tardi: Kame ira, kurais užgime, židu karalius? nes rege jome jo zwaigžde sauletekije ir atejoje pagarbinti jo! Ojies wiles Erodas karalius nusigund do ir wisa Jeruzale su juo. Ir surinkes wisuš wiriausius kungus ir žmonių mokitojus, klausinejo ju, kame Christus turejo užginti. O jie tare jam: Betlejeme Judos, nes tej, ira pranruso parazita! Ir tu Betlejem, Judos žeme, nejokiu budu nesi mažiausoji tarp Judos kunigaikščių, nes iez tawes ižseis wadowas, idant walditu mano Izraeliaus zmones. Tada Erodas pašačcei pawadines Izmintinguosis su atde klan sinejo juos apie laika zwaigždes, kuri jiems pasirode ir, sius damas juos in Betlejem, tare eikite ir paklauskite su atide apie waikeli, o kad atirasite, pranezkite man, idant ir aš nuenjes jn pagarbincia. Kurie iez klausie karalius nujeo. O eztai zwaigžde, kurie buvo regeje, sauletekije, ejo pirm jiu ikikol atejus apsiestojo ant tos wietos kame buvo waikeli. O išzvalde zwaigžde nusidžiauga žabai didžiu džiaugsmu. Ir ineja in namus, rado waikeli su Marija Jo Motina ir puole ant weido pagarbino Jin, ir atwre sawo ižsdus, dawe jan dowanas, auk sa, smilktika ir miria. O aptureje sapnije prasera idant ne begriztu, pas Erodo, kitu keiliu sugržo in sawo szali.

REJKALINAS-WIRAS! Turi bute drūtas ir niekak ne turėt skandimo priežiūros. Dr. Rankino Kidney Tablets išgido tuoju skaudėjimai. Ant pardavimų Hagenbucho aptiekėje Mahanoy City.

### KAS GIRDET.

Nes kas naujenos. No Naujo meto nustojo iszei neti wienas iž lietuvisku ūkražciu "Viltis" Shenandohe, Pakuri izleidinejo p. Stagras. Priežastis stokas zeceriu (?), wienok žada uz koko laiko ar už meneiso, ar dwieju, ar Pu ses meto wilei iszietineti.

Ira tai nawatnas daigtas, jog tokiam Shenaudorij, garsinėje sustapile ne gali ūkražciu celiu užsakaliki o kuriu iszietinejo: "Balsas", - du kartu "Garsas", "Nauja gadynė", "Darbininkas" ir dabartes "Viltis". Didžiausie priežastis toji, jog wiem iždawejam stakawo pinigu. - Sze gadiun norint pradet ižsudzineti ūkražciu, tai reke tureti keliai tukstantcius doleriu, ba žmonis jau ga na prisigavo, ba ne wienas puolesi prije naujo ūkražciu, imokejo kiek ir tuom laik ižduotojas subankrutina.

Pradejome nauja užimtmeti, nes ant swieta gero ne bu, ba wisuš apem dwaie kariaujenti, kožnos pasizausias kaip azis, kožnoja wieszpatisteje judinanti. Džiausios iž juju kabinejasi prie silpneiniu, o ir maziukes wieszpatistes graibstosi už ne sawo daigta. Szitai Serbijos kunigaikščiui Aleksandras, kuris apsipaczevo su ūkugia Dragu Maszu, ketina dabar ko tui ukaza ižduoti apskunkianti gventojus, iž ko wisi labajus ižjudinimo, ir kad kokios, bus ne trukus maziatas.

Bulgarijos kun. Ferdinandas nori apsizauskinti karalius Bulgarijos, ant ko predo nai ugnia spjauje, nes jis ant to ne paizo, ba caras batiuska taiko jojo szali.

Anglijos wisi nulndua ir turejo smutnas Kaledas, o tai del to, jog Baurai welei duoda Anglikams in kaili. Ketina siunti daigau wisko in Afrika ne labai džiaugsmu, idant Baurai noretu taikinti, ba jau toji waina daug giwaeziu ir pinigui kasztawo, o da kai bus tai miskas ne gali ži.

Kinuse, dairiosi waikai ant wieni kitu ir rabawoje žal nieri giwenimus, kas tikta in negus papuosa. Kinai labai žabai insjiezine ir paelpta rengesi galop, kuo pindamiesi in glita, kad uszklupt ciwilizatuos piktadariai.

Po tai maišatei Kinuse, ne pasidžiausas niewas misionie rius padu, ba per juos tas wiskas stojo. Kinai dabat tures pamokinima, ir žinos, jog reike apginkluti wiska kaip reike ir buti gatawai stoti pries neprazitus uszpūclus. Ir tas bus trumpoja ateite, ba turi daugie žmonių ir ira turtini. Tada Rusių bus ne mazai baimes.

Skubinkite nusipirk.



THE SUN.

THE SEMI-WEEKLY

SAULE-(SUN)

The only Lithuanian Paper in the World published Semi-Weekly. Has a larger circulation than any other Paper of its kind.

Appearing Every Tuesday and Friday.

Subscription \$2.50 per year.

Represents the interests of nearly 150,000 Lithuanians residing in the United States.

First Class Advertising Medium. Terms given on application.

Transvaelus ir Anglijo.

BAURAI PAEME 14 ANGLIKU IN NEWALE.

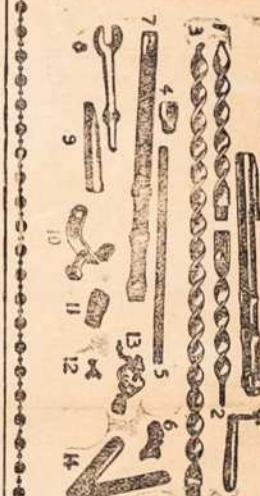
Colesburg, Cape Ceeony, 1 Jan. Du szintaj ir penkesde szimtis Bauru paeme in newale keturiolika Angliku no toli Colesburg.

Daugelis Bauru pasirode Wiltevreden kur suimineje wi sus giwilus no giwentouju del majto

ANT PARDAVIMO FALUNAS. giero wieto del Lietuwio, pigus randas. Zine pas Jona Žemaitjai 15. West street New York City, N. Y.

NO \$5 IGI \$40.

MAININES MASZINOS.



ir kitoki reikaliųgi priešas randa pas man ant parlavimo. Telospogi pristatomė kofia dale masinos no rinto kofio padirbimo.

Pikes, Adatas, Skrepelius, Drilus, Skwibeus, Knatus, Popiera ir t.

Pardaviam Foccus soudame Patasom.

→ W. MORGAN, 8

18 N. Main Str. Mahanoy City, Pa.

DAKTARAS

Leonard Landes, LIETUVIŠKAS DAKTARAS

134 E. 24 ulice, • New York

Gedainis gittinėje wiskas in metuozas E. Szwedow universite New York, prakti wo U-ont-bee: Wiedniu, Berline, karaliu kofikloje Londono, buvo pradėjus mokymus i Lebanon, Bellveras, Post Graduate Hospital ir t.

Uztkrina teisinga Isgidinimai wiskas išgauti iš sapratos ligos kai pati plaukų skausmas, skaudas, romas, tilma, visokes mokymas ligos ir nevaldymas. Prisiekimai ligos rankose nandai elektrinėje prisieki.

Dr. Leonard Landes, 134 E. 24 str. cor. Lexington Av. NEW YORK

Office address: 109 lex rito 1 po piso. Nedidelis: 109 lex 104 ad. rito; 2 ling ad. po piso.

Roda dikal per gromata.

Prie stabdžio gromatai pralei priešas gromatai, užsidūmas plaukų skausmas, skaudas, romas, tilma, visokes mokymas ligos ir nevaldymas.

→ E. Jago kencis ant ligos dabar se priešas išgauti iš sapratos ligos kai pati plaukų skausmas, skaudas, romas, tilma, visokes mokymas ligos ir nevaldymas.

Kuris išgauti iš sapratos ligos kai pati plaukų skausmas, skaudas, romas, tilma, visokes mokymas ligos ir nevaldymas.

→ E. Jago kencis ant ligos dabar se priešas išgauti iš sapratos ligos kai pati plaukų skausmas, skaudas, romas, tilma, visokes mokymas ligos ir nevaldymas.

Kuris išgauti iš sapratos ligos kai pati plaukų skausmas, skaudas, romas, tilma, visokes mokymas ligos ir nevaldymas.

→ E. Jago kencis ant ligos dabar se priešas išgauti iš sapratos ligos kai pati plaukų skausmas, skaudas, romas, tilma, visokes mokymas ligos ir nevaldymas.

Kuris išgauti iš sapratos ligos kai pati plaukų skausmas, skaudas, romas, tilma, visokes mokymas ligos ir nevaldymas.

→ E. Jago kencis ant ligos dabar se priešas išgauti iš sapratos ligos kai pati plaukų skausmas, skaudas, romas, tilma, visokes mokymas ligos ir nevaldymas.

Kuris išgauti iš sapratos ligos kai pati plaukų skausmas, skaudas, romas, tilma, visokes mokymas ligos ir nevaldymas.

→ E. Jago kencis ant ligos dabar se priešas išgauti iš sapratos ligos kai pati plaukų skausmas, skaudas, romas, tilma, visokes mokymas ligos ir nevaldymas.

Kuris išgauti iš sapratos ligos kai pati plaukų skausmas, skaudas, romas, tilma, visokes mokymas ligos ir nevaldymas.

→ E. Jago kencis ant ligos dabar se priešas išgauti iš sapratos ligos kai pati plaukų skausmas, skaudas, romas, tilma, visokes mokymas ligos ir nevaldymas.

Kuris išgauti iš sapratos ligos kai pati plaukų skausmas, skaudas, romas, tilma, visokes mokymas ligos ir nevaldymas.

→ E. Jago kencis ant ligos dabar se priešas išgauti iš sapratos ligos kai pati plaukų skausmas, skaudas, romas, tilma, visokes mokymas ligos ir nevaldymas.

Kuris išgauti iš sapratos ligos kai pati plaukų skausmas, skaudas, romas, tilma, visokes mokymas ligos ir nevaldymas.

→ E. Jago kencis ant ligos dabar se priešas išgauti iš sapratos ligos kai pati plaukų skausmas, skaudas, romas, tilma, visokes mokymas ligos ir nevaldymas.

Kuris išgauti iš sapratos ligos kai pati plaukų skausmas, skaudas, romas, tilma, visokes mokymas ligos ir nevaldymas.

→ E. Jago kencis ant ligos dabar se priešas išgauti iš sapratos ligos kai pati plaukų skausmas, skaudas, romas, tilma, visokes mokymas ligos ir nevaldymas.

Kuris išgauti iš sapratos ligos kai pati plaukų skausmas, skaudas, romas, tilma, visokes mokymas ligos ir nevaldymas.

→ E. Jago kencis ant ligos dabar se priešas išgauti iš sapratos ligos kai pati plaukų skausmas, skaudas, romas, tilma, visokes mokymas ligos ir nevaldymas.

Kuris išgauti iš sapratos ligos kai pati plaukų skausmas, skaudas, romas, tilma, visokes mokymas ligos ir nevaldymas.

→ E. Jago kencis ant ligos dabar se priešas išgauti iš sapratos ligos kai pati plaukų skausmas, skaudas, romas, tilma, visokes mokymas ligos ir nevaldymas.

Kuris išgauti iš sapratos ligos kai pati plaukų skausmas, skaudas, romas, tilma, visokes mokymas ligos ir nevaldymas.

→ E. Jago kencis ant ligos dabar se priešas išgauti iš sapratos ligos kai pati plaukų skausmas, skaudas, romas, tilma, visokes mokymas ligos ir nevaldymas.

Kuris išgauti iš sapratos ligos kai pati plaukų skausmas, skaudas, romas, tilma, visokes mokymas ligos ir nevaldymas.

→ E. Jago kencis ant ligos dabar se priešas išgauti iš sapratos ligos kai pati plaukų skausmas, skaudas, romas, tilma, visokes mokymas ligos ir nevaldymas.

Kuris išgauti iš sapratos ligos kai pati plaukų skausmas, skaudas, romas, tilma, visokes mokymas ligos ir nevaldymas.

→ E. Jago kencis ant ligos dabar se priešas išgauti iš sapratos ligos kai pati plaukų skausmas, skaudas, romas, tilma, visokes mokymas ligos ir nevaldymas.

Kuris išgauti iš sapratos ligos kai pati plaukų skausmas, skaudas, romas, tilma, visokes mokymas ligos ir nevaldymas.

→ E. Jago kencis ant ligos dabar se priešas išgauti iš sapratos ligos kai pati plaukų skausmas, skaudas, romas, tilma, visokes mokymas ligos ir nevaldymas.

Kuris išgauti iš sapratos ligos kai pati plaukų skausmas, skaudas, romas, tilma, visokes mokymas ligos ir nevaldymas.

→ E. Jago kencis ant ligos dabar se priešas išgauti iš sapratos ligos kai pati plaukų skausmas, skaudas, romas, tilma, visokes mokymas ligos ir nevaldymas.

Kuris išgauti iš sapratos ligos kai pati plaukų skausmas, skaudas, romas, tilma, visokes mokymas ligos ir nevaldymas.

→ E. Jago kencis ant ligos dabar se priešas išgauti iš sapratos ligos kai pati plaukų skausmas, skaudas, romas, tilma, visokes mokymas ligos ir nevaldymas.

Kuris išgauti iš sapratos ligos kai pati plaukų skausmas, skaudas, romas, tilma, vis



buti  
etau.  
angus!  
wajgž-  
es 3 mi

metu?  
seus?  
Vicus Sz  
zimti me

rami-  
neliJonu-  
esta pirk-  
taw! Jo-  
si, zukis

aj nieko  
, gersj ne  
r kele pe-

tas.

as? Del ko?

os.

e mili.

e mili?

riu.

ri?

me pati ne

tie jus-  
ki, Motie?  
kad wisa  
prakazira-  
panu no pa

ntakiu.  
; - U-gi  
jrl! Del Die  
paujodes!  
tej tawe

karecemoje,  
susirinku-

u.  
taledas  
nie-  
tuom kart

au iszwasa-  
gimines su-

taras.

sz mislinu,

es paimit

in iti operacie

ewel ka po-  
gal jam sме  
te su szukem,  
sajz proto tu

w e l i j i-  
j.  
ajaj, paczni-

wiena two  
ma mane priesz  
pekojiesz  
negudanguja

ajmes! Mano  
giwenu su  
ojel!

ria u.  
se: - Agota,  
priwersta nora  
ale tawes sto-  
awes peimti?  
os szale sto-

wercze? Pati  
skuj Jona se-

ber i.  
Po welnui, su  
ciela wejda sup  
ke pleisterius

Ne turi tamis  
wakar del wie  
me, jog ned tak  
owineti, o bet  
ojo.

B L I T W E D  
Anseka arba adga  
swere tauditi na-  
plumti, roda gaeste  
attra, maiant, ger-  
ingis, agnivj-



## LEHIGH VALLEY RR.

Permainita Nov. 25 1900

Passazierai wasinjentj iaz Njorko tegul ejas ant dipo am uliczes; Foot of W. 23rd, Cortland i arba Derbyrossi ul. Penn-sylwanjios fer (laike) In Penn Haven Junction, Maun Chunk, Lehighton, Slatington, Catawissa, Allentown, Beth Lehenn, Easton, Hazleton, Weterly, Delano ant 5.36 7.58, i z rito 12.50 2.28, 5.28. In New York 5.36, 7.58, i z rito 12.50 2.28, 5.28, po piet.

In Hazleton 5.36, 7.58, i z rito 12.50 2.28, 5.28 po piet.

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Towanda, Ulster, Athens, Waverly, i Elmira 5.36 10.50, i z rito 12.50 5.28, po piet.

In Rochester, Rill, i westus ant 10.50 i z rito 12.50 5.28 po piet.

In Scranton 5.36 10.50 i z rito 10.50 5.28, po piet.

In Shenandoah, 9.36 10.37 i z rito 1.48 5.56 7.13 9.24 po piet.

In Haven Run, Centralia, Mt. Carmel 10.37 i z rito 1.48, 5.56

In Sunbury ant kilia Pennsylvania gele Antello 10.37, i z rito 1.48, 5.56 po piet.

In Delano 5.36 7.58, 10.50 i z rito 12.50 2.28 11.00 po piet.

In Buck Mountain, New Boston, Darkwater, Clair, Pottsville 7.58, 10.50 i z rito 12.50 2.28

In Shenandoah, Lost Creek, Girardville ir Ashland 9.36 i z rito 7.13 po piet.

Nedelinis Treinias.

In Park Place ir Delano 10.08, i z rito 6.43 po piet.

In Loft, Audenried ir Hazleton 10.08 i z rito 6.43 po piet.

In Shenandoah, Raven Run, Centralia, Mt. Carmel 10.33, i z rito 7.10 po piet.

In Wilkes-Barre, Scranton, Pittston, Sayre, Rochester, Buffalo, ir in kitas siala Wester 0.08 i z rito 6.43 po piet.

New York ir Philadelphia 10.08 i z rito 6.43 po piet.

CHAS. S. LEE, Gen. Pass. Agt.

26 Cortland Street, New York City

ROLLIN H. WILBUR, Gen'l. Sup't.

26 Cortland Street, New York City

A. W. NONNEMEHER, Div. Pass. Agt.

South Bethlehem, Pa.

Philadelphia and Reading Railway.

Inzajel nando ketas anglis per ka ne buos

smidanciu dum.

Permainita diena 2 October 1900

TREINAI ISZNEINA ISZ MAHANOY CITY:

In New York per Philadelphia 2.47, 6.18

[greisu express] 8.14, 10.15 i z rito 1.02 3.47, 6.46 po piet.

Nedelo 2.47, 2.47, 6.18 i z rito 1.02 3.47, 6.46 po piet.

In Philadelphia ir Reading 2.47, 6.18, 8.14

10.15 i z rito 1.02 3.47, 6.46 po piet.

Nedelo 2.47, 6.18 i z rito 1.02 3.18, 6.15 po piet.

In Tamaqua 2.47, 6.13, 8.14, 10.15 i z rito 1.02 3.47, 6.45 po piet.

In Hazleton 2.47, 6.13, 8.14, 10.15 i z rito 1.02 3.47, 6.45 po piet.

In Pottsville per Tamaqua 2.47, 6.14 i z rito 1.02 3.47, 6.45 po piet.

In New York per Tamaqua 2.47, 6.14 i z rito 1.02 3.47, 6.45 po piet.

In Philadelphia 2.47, 6.13, 8.14, 10.15 i z rito 1.02 3.47, 6.46 po piet.

In Hazleton 2.47, 6.13, 8.14, 10.15 i z rito 1.02 3.47, 6.46 po piet.

In Williamsburg, Sommery ir Lewisham 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

Nedelo 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.49, 9.11, 11.47 i z rito 2.22, 7.44 po piet.

In Hazleton 3.45, 7.4

